

	Thema	Arabisch عربي	Dari (Afghanisch) دري	Englisch English	Farsi (Persisch) فارسی	Französisch Français	Kurdisch Kurdî	Paschto پښتو	Tigrinya ትግርኛ	Urdu اردو
S	Deutschlernen auf Muttersprachen	تعلم اللغة الألمانية مع ضياء عبد الل	آموزش زبان آلمانی	x	آموزش زبان آلمانی	x	x	x	x	x
S	WDR for You - Informationen über verschiedene Themen für Flüchtlinge	معلومات حول (WDR) قناة مواضيع مختلفة تتعلق كونها أجنبيًا في ألمانيا	x	WDR Information about various topics related to being a foreigner in Germany	اطلاعات در مورد WDR موضوعات مختلف مربوط به یک خارجی در آلمان	x	x	x	x	x
S	Erste Wege in Deutschland (Telenovela)	طرق أولى في ألمانيا	x	x	x	x	x	x	x	x
S	Roadmap for muslimische Migranten in Deutschland	خريطة طريق للمهاجرين المسلمين إلى ألمانيا	x	Roadmap for Muslim Immigrants to Germany	x	x	x	x	x	x
S	Rafik Schami – Rat für Flüchtlinge	رفيق شامي - 10 اقتراحات للاجئين لجعل الحياة في ألمانيا أكثر سارة	x	Rafik Schami – 10 Suggestions to Refugees to Make Life in Germany More Pleasant	رفيق شامي - 10 پیشنهاد به پناهندگان برای زندگی دلپذیرتر در آلمان	Rafik Schami - 10 suggestions aux réfugiés pour rendre la vie en Allemagne plus agréable	Rafik Schami - 10 Pêşniyarên penaberan ku ji bo Jiyanaya Elmanyayê ve çêtir e	x	x	x
S	BR.de KulturGuide	بايرن الاتصالات - دليل الثقافة الألمانية	x	x	x	x	x	x	x	x
W	Meine erste Wohnung in Deutschland	سكني الاول في ألمانيا	x	My First Flat in Germany	اولین خانه من در کشور آلمان	x	x	به آلمان کی زما لومرنی اپارتمان	የደብዳቤ ለመግባት የሚያስፈልጉትን ነገሮች ያረጋግጡ	میرا پہلا اپارٹمنٹ جرمنی میں
W	Vor der Kontoeröffnung	قبل فتح حساب البنكي	x	Checklist – before opening a bank account	قبل از باز کردن حساب بانکی	x	x	x	x	x
W	Nach der Kontoeröffnung	بعد فتح حساب البنكي	x	Checklist – after opening a bank account	بعد از باز کردن حساب بانکی	x	x	x	x	x
W	Versicherung	قائمة المراجعة - التأمين	x	Checklist – insurance	چک لیست بیمه	x	x	x	x	x
W	Mobilfunk	الهاتف الجوال	x	Checklist – mobile phone	راهنمای خرید تلفن همراه	x	x	x	x	x
W	Wohnung	قائمة المراجعة – اول شقة خاصة	x	Checklist – renting a flat	اسباب کثی به منزل جدید	x	x	x	x	x
W	Shopping im Internet	التسوق عبر الإنترنت	x	Checklist – shopping online	خرید در اینترنت	x	x	x	x	x
W	Urheberrecht	حقوق الطبع و النشر	x	Checklist – copyrights on movies and music	چک لیست – کپی رایت	x	x	x	x	x
W	Energie sparen	قائمة المراجعة – توفير الطاقة	x	Checklist – saving energy	چگونه می توانید در مصرف انرژی صرفهجویی کرده؟	x	x	x	x	x
W	Lebensmittelverpackung	قائمة المراجعة – عبوات السلع الغذائية	x	Checklist – food packaging	بسته بندی مواد غذایی	x	x	x	x	x
W	Inkassoforderungen	قائمة المراجعة – خطاب التحصيل	x	Checklist – collection agencies	x	x	x	x	x	x
W	Schlüsseldienste	تحذير من خدمات المفاتيح	x	x	x	x	x	x	x	x
W	Verbrauchertipps in Video	برنامج بث لحماية المستهلك	x	x	x	x	x	x	x	x
W	Verkehrsregeln für Fahrräder	قواعد المرور للدراجات الهوائية	x	Traffic Rules for Bicycles	قوانین ترافیکی برای دوچرخ	Règles de circulation pour les vélos	Rêbazên barkirî yê bicycles	د بایککلونو لپاره د ترافیکی مقررات	የገቢያት ለመግባት የሚያስፈልጉትን ነገሮች ያረጋግጡ	x
Q	Ratgeber – Jobsuche und Minijobs	x	x	Job Search and Minijobs	x	Recherche d'emploi et mini-emplois	x	x	x	x
Q	Was Geflüchtete wissen sollten, um in Deutschland	حقوقك في سوق العمل	x	What refugees should know about working in	x	Ce que les réfugiés doivent savoir pour	x	x	x	x

	Thema	Arabisch عربي	Dari (Afghanisch) دري	Englisch English	Farsi (Persisch) فارسي	Französisch Français	Kurdisch Kurdî	Paschto پښتو	Tigrinya ትግርኛ	Urdu اردو
	erfolgreich zu arbeiten			Germany		travailler pour travailler avec succès en Allemagne				
Q	Kein Lohn? Werden Sie aktiv!	بدون أجر – كن طرفاً فاعلاً	x	No Pay? Take action now!	حقوق دریافت نکرديد اقدام کنيد	Pas de salaire – Défendez-vous !	x	x	x	x
Q	Leiharbeit	العمالة المؤقتة	x	Temporary Agency Work	کار موقت	Travail Intérimaire	x	x	x	x
Q	Gesetzlicher Mindestlohn in Deutschland	الحد الأدنى القانوني للأجور في ألمانيا	x	National Minimum Wage in Germany	حداقل حقوق قانونی در آلمان	Salaire minimum légal en Allemagne	x	x	x	x
Q	Selbstständigkeit – nur zum Schein?	عمل حر - فقط ظاهرياً؟	x	Self-employed – but only on paper?	شغل آزاد کانب؟ با حقوق خود آشنا شويد؟	Indépendant – qu'en apparence ?	x	x	x	x

A = Ankunft; G = Gesundheit & Kinder; V = Asyl-Verfahren, Beratung & Behörden; S = Sprache & Kultur; W = Wohnen; Q = Qualifizieren (Ausbildung und Arbeit)